



# Important Information Manual

---

Important Information.....03

---

Prevent Tipping .....60

---

UK Authorized Representative .....62

---

---

# 1. Important Information

## Safety precautions and maintenance(English)

### Warnings

Use of controls, adjustments or procedures other than those specified in this documentation may result in exposure to shock, electrical hazards and/or mechanical hazards.

Read and follow these instructions when connecting and using your computer monitor.

Excessive sound pressure from earphones and headphones can cause hearing loss. Adjustment of the equalizer to maximum increases the earphones and headphones output voltage and therefore the sound pressure level.

For models without AC switches:

The power outlet should be installed near the equipment, if it is pluggable, for easy access.

### Note

- To prevent possible hearing damage, do not listen at high volume levels for long periods.
- We recommend you switch off the monitor when it is not in use for a long time.

### Operation

- Remove any object that could fall into ventilation holes or prevent proper cooling of the monitor's electronics.
- Do not block the ventilation holes on the cabinet.
- Operate under the specified power supply. Be sure to operate the monitor only with the specified power supply. Use of an incorrect voltage will cause malfunction and may cause fire or electric shock.

- The USB Type-C port could only be connected to specify equipment with fire enclosure in compliance with IEC 62368-1 or IEC 60950-1.

### Maintenance

- To avoid the risk of shock or permanent damage to the set, do not expose the monitor to dust, rain, water, or excessive moisture environment.
- In order to maintain the best performance of your monitor and use it for a longer lifetime, please use the monitor in a location that falls within the following temperature and humidity ranges.
  - Temperature: 0°C ~40°C 32°F ~104°F
  - Humidity: 10% RH ~85% RH
  - Altitude : 0m ~5000m(0 ft ~16404 ft).
- Please confirm the distribution system in building installation shall provide the circuit breaker rated 120/240V, 20A (maximum).
- If provided with a 3-pin attachment plug on the power cord, plug the cord into a grounded (earthed) 3-pin outlet. Do not disable the power cord grounding pin, for example, by attaching a 2-pin adapter. The grounding pin is an important safety feature.

### Caution(Applicable models with battery)

- Replacement of a battery with an incorrect type that can defeat a safeguard;
- Disposal of a battery into fire or a hot oven, or mechanically crushing or cutting of a battery, that can result in an explosion;
- Leaving a battery in an extremely high temperature surrounding environment that can result in

an explosion or the leakage of flammable liquid or gas;

- A battery subjected to extremely low air pressure that may result in an explosion or the leakage of flammable liquid or gas.
- Risk of fire or explosion if the battery is replaced by an incorrect type



**Caution(Applicable models with coin/button cell batteries)**

- Do not ingest battery, Chemical Burn Hazard.
- This product contains a coin / button cell battery. If the coin / button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.
- Keep new and used batteries away from children.
- If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.
- If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.



**Stability Hazard.**

The product may fall, causing serious personal injury or death. To prevent injury, this product must be securely attached to the floor/wall in accordance with the installation instructions.

A product set may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- ALWAYS use cabinets or stands or installation methods recommended

by the manufacturer of the product set.

- ALWAYS use furniture that can safely support the product.
- ALWAYS ensure the product is not overhanging the edge of the supporting furniture.
- ALWAYS educate children about the dangers of climbing on furniture to reach the product or its controls.
- ALWAYS route cords and cables connected to your product so they cannot be tripped over, pulled or grabbed.
- NEVER place a product in an unstable location.
- NEVER place the product on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the product to a suitable support.
- NEVER place the product on cloth or other materials that may be located between the product and supporting furniture.
- NEVER place items that might tempt children to climb, such as toys and remote controls, on the top of the product or furniture on which the product is placed.
- If the existing product is going to be retained and relocated, the same considerations as above should be applied.



**Note**

This monitor accepts a 100mm x 100mm VESA- Compliant mounting interface. VESA Mounting Screw (M4). Always contact manufacturer for wall-mount installation.(For models with wall mount)

## احتياطات الأمان والصيانة (Arabic)

### ⚠ تحذيرات

قد يؤدي استخدام عناصر تحكم أو عمليات ضبط أو إجراءات خلاف المحددة في هذا المستند إلى التعرض لصدمة أو مخاطر كهربائية و/أو مخاطر ميكانيكية.

برجاء قراءة واتباع هذه التعليمات عند توصيل واستخدام شاشة العرض الخاصة بالكمبيوتر.

قد يتسبب ضغط الصوت الزائد الصادر من سماعات الأذن وسماعات الرأس في فقدان حاسة السمع. يؤدي ضبط موازن الصوت على الحد الأقصى إلى زيادة فولتية خرج سماعات الأذن وسماعات الرأس؛ مما يتسبب بدوره في زيادة مستوى ضغط الصوت.

بالنسبة إلى الطرز غير المزودة بمفاتيح تيار متردد:

ينبغي تركيب مأخذ التيار الكهربائي بالقرب من الجهاز إذا كان قابلاً للتوصيل بسهولة الوصول إليه.

### التشغيل

- قم بإزالة أي جسم يمكن أن يسقط في فتحات التهوية أو يمنع التبريد المناسب للمكونات الإلكترونية بالشاشة.
- لا تقم بسد فتحات التهوية الموجودة على الهيكل.
- شغل وفقاً لإمداد الطاقة المحدد ضمن المواصفات. تأكد من عدم تشغيل الشاشة إلا عبر إمداد الطاقة المحدد ضمن المواصفات. سيؤدي استخدام فولتية غير صحيحة إلى حدوث خلل وظيفي وقد يتسبب في نشوب حريق أو وقوع صدمة كهربائية.
- لا يمكن التوصيل إلا بمنفذ USB من نوع C لتحديد الجهاز المزود بحماية خارجية مضادة للحريق ومتوافقة مع IEC 62368-1 أو IEC 60950-1.

### الصيانة

- لتجنب مخاطر الصدمة أو التلف التام للجهاز، لا تعرض شاشة العرض للأتربة أو المطر أو المياه أو بيئة شديدة الرطوبة.
- من أجل الحفاظ على أفضل أداء لشاشة العرض واستخدامها لأطول فترة ممكنة، برجاء استخدام شاشة العرض في أماكن تقع ضمن نطاقات درجة الحرارة والرطوبة التالية.
- درجة الحرارة:  $0^{\circ}\text{C} \sim 40^{\circ}\text{C}$   $32^{\circ}\text{F} \sim 104^{\circ}\text{F}$
- الرطوبة: من 10% إلى 85% رطوبة نسبية
- وارتفاع التشغيل العمودي: 0 م ~ 5000 م (0 قدم ~ 16404 قدم).
- الرجاء التأكد من أن نظام التوزيع في المباني سيوفر قاطع دائرة كهربائية بقدر 240/120 فولت، 20 أمبير (كحد أقصى).

- إذا كان سلك الطاقة مزوداً بقياس ثلاثي الشعب، فوصل السلك بمأخذ تيار كهربائي ثلاثي الشعب (مؤرض). لا تعطل شعبة التلريض بسلك الطاقة من خلال تركيب أي شيء عمهلي ثنائي الشعب على سبيل المثال. فشعبة التلريض توفر ميزة مهمة للسلامة.

### تنبيه (الطرز المتوافقة ذات البطارية)

- قد يؤدي استخدام بطارية بديل من نوع غير صحيح إلى تعطيل وسيلة الحماية،
- قد يؤدي التخلص من بطارية في نار أو فرن ساخن أو سحقها أو تقطيعها ميكانيكياً إلى حدوث انفجار،
- قد يؤدي ترك بطارية في بيئة محيطية ذات درجة حرارة بالغة الارتفاع إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال،
- قد يؤدي تعريض بطارية لضغوط موهلي بلع الانخفاض إلى حدوث انفجار أو تسرب سائل أو غاز قابل للاشتعال،
- هناك خطر نشوب حريق أو حدوث انفجار إذا تم استخدام بطارية بديل من نوع غير صحيح



تنبيه (الطرز المتوافقة ذات البطاريات الخلية على شكل عملة معدنية أو زر)

- لا تتلعب بطارية؛ وإلا تعرضت لخطر حروق كيميائية
- يشمل هذا المنتج على بطارية خلية على شكل عملة معدنية أو زر. إذا تم ابتلاع تلك البطارية، فقد تتسبب في حروق داخلية خطيرة خلال ساعتين فقط، وقد تؤدي إلى الوفاة.
- احتفظ بالبطاريات الجديدة والمستعملة بعيداً عن متناول الأطفال.
- إذا لم تكن حبيرة البطارية مغلقة بإحكام، فتوقف عن استخدام المنتج واحتفظ به بعيداً عن متناول الأطفال.
- إذا كنت تعتقد أنه قد تم ابتلاع بطاريات أو وضعها داخل أي جزء من الجسم، فاطلب العناية الطبية العاجلة.

### ⚠ خطر الثبات

- قد يسقط المنتج مسبباً إصابة شخصية خطيرة أو الوفاة. لمنع الإصابة، يجب تثبيت هذا المنتج بإحكام على الأرضية/الحائط وفقاً لتعليمات التركيب.
- قد يسقط المنتج مسبباً إصابة شخصية جسيمة أو الوفاة. يمكن تجنب الكثير من الإصابات، وبخاصة التي تلحق بالأطفال، من خلال اتخاذ احتياطات بسيطة، كالتالي:
- استخدم دائمًا لآخذ أو حوامل أو طرق تركيب موصى به من مصنع المنتج.
- استخدم دائماً قطعة أثاث يمكنها دعم ثقل المنتج بأمان.
- تأكد دائماً من عدم تعليق المنتج على حافة قطعة الأثاث الداعمة.

- احرص دائماً على توعية الأطفال بأخطار التسلق على الأثاث للوصول إلى المنتج أو عناصر تحكمه.
- مرر دائماً الأسلاك والكابلات الموصلة بالمنتج بحيث لا يمكن التعثر فيها أو سحبها أو انتزاعها.
- لا تضع المنتج أبداً في مكان غير مستقر.
- لا تضع المنتج أبداً على قطعة أثاث طويلة (على سبيل المثال: خزانة ملابس أو خزائن كتب) بدون تثبيت كل من قطعة الأثاث والمنتج في دعامة مناسبة.
- لا تضع المنتج أبداً على قماش أو مواد أخرى قد تدخل بين المنتج وقطعة الأثاث الداعمة.
- لا تضع أبداً أي عناصر قد تدفع الأطفال إلى التسلق، مثل: دُمى وعناصر تحكم، فوق المنتج أو قطعة الأثاث الموضوع عليها المنتج.
- إذا كنت تتوي الاحتفاظ بالمنتج الحالي وتغيير مكانه، ينبغي مراعاة الاعتبارات السابقة.

#### ملاحظة

تقبل هذه الشاشة واجهة سناد التثبيت VESA متوافق بمقاس 100 مم × 100 مم. مسمار تثبيت (M4) VESA. اتصل دائماً بالمصنِّع بخصوص التثبيت على الحائط. (الطرز المزود بكثيفة تثبيت بالحائط)

## Precauções de segurança e manutenção (Brazilian Portuguese)



### Avisos

Uso de outros controles, ajustes ou procedimentos além daqueles especificados nesta documentação pode causar exposição a choques, perigos elétricos e/ou perigos mecânicos.

Leia e siga estas instruções ao conectar-se e usar o monitor de seu computador.

Uma pressão de som excessiva dos fones de ouvido e auriculares podem causar perda da audição. O ajuste do equalizador em máximo aumenta a tensão de saída dos fones de ouvido e auriculares e, deste modo, o nível de pressão do som.

Para modelos sem interruptores CA:

A saída de energia deve ser instalada próxima ao equipamento, se for conectável, para facilitar o acesso.

### Funcionamento

- Retire os objetos que possam cair nos orifícios de ventilação ou atrapalhem o arrefecimento adequado das peças eletrônicas do monitor.
- Não tape os orifícios de ventilação na tampa traseira.
- Utilize a fonte de alimentação especificada. Utilize o monitor apenas com a fonte de alimentação especificada. A utilização de tensão incorreta poderá causar uma avaria ou choque elétrico.
- A porta USB Tipo C só pode ser ligada a equipamentos em conformidade com a norma IEC 62368-1 ou IEC 60950-1.

### Manutenção

- Para evitar o risco de choques ou danos permanentes no equipamento, não exponha o monitor ao pó, chuva ou umidade excessiva.
- Para garantir o melhor desempenho do monitor e poder utilizá-lo durante muito tempo, utilize-o num local com temperaturas e umidade dentro dos seguintes limites.
  - Temperatura: 0°C ~ 40°C 32°F ~ 104°F
  - Umidade: 10% RH ~ 85% RH
  - Altitude: 0m ~ 5000m (0 ft ~ 16404 ft).
- Confirme se o sistema de distribuição na instalação local fornecerá o disjuntor a 120/240V, 20A (máxima).
- Se fornecido com um plugue de ligação de 3 pinos no cabo de força, ligue o cabo em uma tomada de 3 pinos ligada à terra (aterrada). Não desative o pino de aterramento do cabo de força, por exemplo, ligando-o a um adaptador de 2 pinos. O pino de aterramento é um recurso de segurança importante.

### Cuidado (modelos aplicáveis com bateria).

- Substituição de uma bateria com um tipo incorreto pode prejudicar a proteção;

- A eliminação de uma bateria no fogo ou em um forno quente ou bater ou cortá-la mecanicamente pode resultar em uma explosão;
- Deixar a bateria em um ambiente circunstante com temperatura extremamente alta pode causar uma explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável;
- Uma bateria sujeita a uma pressão do ar extremamente baixa pode causar uma explosão ou vazamento de líquido ou gás inflamável.
- Risco de incêndio ou explosão se a bateria for substituída com outra do tipo incorreto.



#### **Cuidado (modelos aplicáveis com baterias em células tipo moeda/botão)**

- Não ingerir a bateria, perigo de queima química
- Este produto contém uma bateria em célula tipo moeda/botão. Se a bateria em célula tipo moeda/botão é engolida, ela pode causar graves queimaduras internas em apenas 2 horas e pode levar à morte.
- Mantenha as baterias novas e usadas afastadas das crianças.
- Se o compartimento da bateria não fecha em segurança, pare de usar o produto e mantenha-o afastado das crianças.
- Se você acha que as baterias podem ter sido engolidas ou colocadas dentro de alguma parte do corpo, procure imediatamente atenção médica.



#### **Perigo de estabilidade.**

O produto pode cair, causando graves lesões pessoais ou morte. Para evitar lesões, este produto deve ser preso em segurança no chão/parede de acordo com as instruções da instalação.

Um grupo de produtos pode cair, causando graves lesões pessoais ou morte. Muitas lesões, principalmente em crianças, podem

ser evitadas tomando simples precauções, como:

- Use SEMPRE cabines ou suportes ou ainda métodos de instalação recomendados pelo fabricante do grupo do produto.
- Use SEMPRE móveis que possam suportar em segurança o produto.
- Certifique-se SEMPRE que o produto não está pendendo nos cantos do móvel que o suporta.
- Instrua SEMPRE as crianças sobre os perigos de subir nos móveis para alcançar o produto ou seus controles.
- Organize SEMPRE os fios e cabos conectados ao seu produto de modo que ninguém tropece, seja puxado ou fique preso nos mesmos.
- NUNCA coloque um produto em um local instável.
- NUNCA coloque o produto em móveis altos (por exemplo, armários ou estantes) sem ancorar tanto os móveis como o produto a um suporte adequado.
- NUNCA coloque o produto sobre roupas ou outros materiais que podem ficar entre o produto e o móvel que o suporta.
- NUNCA coloque itens que possam tentar as crianças a se pendurar, como brinquedos e controles remotos, na parte superior do produto ou móvel sobre o qual o produto foi colocado.
- Se o produto existente tiver sido retirado e reposicionado, as mesmas considerações acima deverão ser aplicadas.



#### **Nota**

Este monitor aceita uma interface de montagem de 100mm x 100mm compatível com a norma VESA. Parafuso de montagem VESA (M4). Contate sempre o fabricante para obter informações sobre a instalação na parede. (Para modelos com montagem na parede)

## Мерки за безопасност и поддръжка(Bulgarian)

### Предупреждения

Използването на команди, настройки и процедури, различни от описаните в тази документация, могат да причинят токов удар и/или механични щети.

Прочетете и следвайте указанията при свързване и използване на компютърния монитор.

Прекалено високото налягане на звука от слушалките може да доведе до загуба на слуха. Настроиване на еквалайзера на максимално ниво увеличава изходното напрежение и по този начин също и налягането на звука.

За модели без превключватели за променлив ток:

За лесен достъп електрическият контакт трябва да се намира в близост до оборудването, ако то трябва да се включи в контакт.

### Експлоатация

- Отстранете всички предмети, които биха могли да попаднат във вентилационните отвори или да попречат на електрониката на монитора да се охлажда.
- Не запущайте вентилационните отвори на корпуса.
- Работете при посоченото захранване. Уверете се, че използвате монитора само с посоченото захранване. Използването на неправилно напрежение ще причини неизправност и може да доведе до пожар или токов удар.
- Портът USB Type-C може да се свързва само към посоченото оборудване с огнеупорен корпус в съответствие с IEC 62368-1 или IEC 60950-1.

### Поддръжка

- За да избегнете риска от токов удар или трайна повреда на комплекта, не допускайте прах, дъжд, вода или прекалено влажна среда.
- За да поддържате монитора в добро състояние и за дългосрочна употреба,

използвайте монитора на място, което отговаря на следните изисквания за температура и влажност.

- Температура: 0°C ~ 40°C 32°F ~ 104°F
- Влажност: 10% относителна влажност ~ 85% относителна влажност
- Надморска височина : 0 m ~ 5000 m (0 ft ~ 16404 ft).
- Моля, потвърдете, че разпределителната система в сградната инсталация трябва да осигурява прекъсвач с номинално напрежение 120/240V, 20A (макс.).
- Ако захранващият кабел е снабден с трищифтов щепсел, включете кабела в заземен (заземен) трищифтов контакт. Не деактивирайте заземителния щифт на захранващия кабел, например чрез прикрепване на двущифтов адаптер. Заземителният щифт е от голяма важност за безопасността.

### Внимание (Приложими модели с батерия)

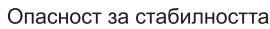
- Подмяна на акумулаторна батерия с неправилен тип, който може да прекрати действието на предпазителя;
- Изхвърляне на акумулаторна батерия в огън или в гореща пещ, или механичното смачкване или рязане на акумулаторна батерия, което може да доведе до експлозия;
- Оставяне на батерия в изключително висока температура на околната среда, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ;
- Батерия, подложена на изключително ниско въздушно налягане, което може да доведе до експлозия или изтичане на запалима течност или газ.
- Риск от експлозия, ако батерията е сменена с грешен тип.



Внимание (приложими модели с плоски батерии)

- Не поглъщайте батерия - опасност от химическо изгаряне
- Този продукт съдържа плоска батерия.. Ако плоската батерия бъде погълната, тя може да причини тежки вътрешни

- Съхранявайте новите и използваните батерии далеч от деца.
- Ако отделението за батериите не се затвори добре, спрете да използвате продукта и го дръжте далеч от деца.
- Ако смятате, че е възможно батериите да са погълнати или поставени в някоя част на тялото, потърсете незабавна медицинска помощ.



Комплектът на продукта може да падне, причинявайки сериозни наранявания или смърт. Много наранявания, особено на деца, могат да бъдат избегнати, като се вземат елементарни предпазни мерки като:

- НИКОГА не поставяйте предмети, които може да изкушат децата да се катерят, както играчки и дистанционни управления, върху продукта или мебелите, върху които е поставен продуктът.
- Ако съществуващият продукт ще бъде съхраняван и преместен, следва да се приложат същите съображения, както по-горе.



ការប្រុងប្រយ័ត្នសម្រាប់សុវត្ថិភាព និង ការថែទាំ(Cambodian)



សម្រាប់ម៉ូដែល ដែលគ្មានឆ្លើយប៉ុន្តែ AC :

ការធ្វើប្រតិបត្តិការ

- ### ការថែរក្សា

- [illegible]

- សូមបញ្ជាក់ថា ប្រព័ន្ធតែតែមួយ ទៅក្នុង អង្គភាពម្ចាស់អគារ ត្រូវផ្តល់ អង្គភាពឈ្មួញគ្រី ដែលមានមត្រា 120/240V, 20A (ជាពិសេស) ។
- ប្រព័ន្ធបរិមាណ ទទួលបាន 3 ភ្ជាប់នឹងខ្សែភ្លើង, សូមដោតខ្សែនោះ ទៅនឹងត្រីភ្លើងលើ 3 ខោរលើ (ខ្សែម៉ាស់) ។ សូមប្រើខ្សែណែនាំអគារ ដើមខ្សែប្រើប្រាស់ ភ្ជាប់ម៉ាស់ដើម ម្តងទៅ ដោយជេកប្រាំ គ្នាប្រើភ្លើង 2 ។  
ដើមខ្សែភ្ជាប់ម៉ាស់ដើម គឺជា ឈណ្ឌូធានាសុវត្ថិភាព យ៉ាងដាច់ខាត ។

\* ណុចត្រូវប្រុងប្រយ័ត្ន (ម៉ូដែលពាក់ព័ន្ធ ដែលមានផ្ទៃថាមពល)

- ការផ្លាស់ប្តូរថាមពល ដែលមានប្រភេទនៃថ្លៃ អាចកាត់បន្ថយកំហុសការពារបានដដែល ។
- ការចោទចោល ថ្លៃថាមពល ទៅក្នុងក្រុម ឬ ក្នុងមនុស្ស ក៏មិនចោល ឈ្មោះមេភាគី ឬ កាន់ចោល អាចជាវិធីផ្ទុះបាន ។
- ការមក ថ្លៃថាមពល ក្នុងបរិស្ថានជីវិត ដែលមាន ជំនួយភាពខ្ពស់ខ្លាំង អាចជាវិធីម្យ៉ាងការផ្ទុះ ឬ ការឈឺចេញខ្លែក ឬឥដ្ឋ ដែលអាចនេះបាន ។
- ថ្លៃថាមពល ដែលវេលាមនុស្សខ្សោយខ្លាំង អាចជាវិធីម្យ៉ាង ការផ្ទុះ ឬ ការឈឺចេញ ខ្លែក ឬ ឥដ្ឋ ដែលអាចនេះបាន ។
- ហានិភ័យនៃ អតិថិជន ឬ ការផ្ទុះ ប្រសិនបើថ្លៃថាមពល ត្រូវបានផ្សព្វផ្សាយ ដោយប្រើថ្លៃថាមពល ខុសប្រភេទនោះ ។



ចំណុចត្រូវប្រុងប្រយ័ត្ន (ម៉ូដែលពាក់ព័ន្ធ ដែលប្រើថ្នាំថាមពល រាងដូច  
គ្រាប់កាក់ / គ្រាប់ឡើវ)

- សូមកុំបែប ប្រាប់ថាថ្នាក់មេធាវីឱ្យសោត, វាមិនឱ្យមាតការណាមួយ ដោយសារសារពាក្យចម្លើយ
- ជំងឺគង់ជនមាន ថ្នាក់មេធាវី រាងដូច ប្រាក់កាត់ / ប្រាប់ឲ្យរ ។ ប្រសិនបើ ចម្លែង ថ្នាក់មេធាវី រាងដូច ប្រាក់កាត់ / ប្រាប់ឲ្យ ជួលមាត់, វាមានលក្ខណៈ ការងារកម្លាំងកាន់កាប់ដូច ក្នុង រយៈពេលព្រឹច័យ 2 ម៉ោង ប៉ុណ្ណោះ ហើយអាចបណ្តាលឱ្យស្លាប់បាន ។
- សូមរក្សាភាពថ្នាក់មេធាវី គឺ មិន ថ្នាក់មេធាវី ដែលប្រើថ្លៃ ឱ្យផ្គុំជិតដៃក្នុង ។
- ប្រសិនបើកម្លាំងថ្នាក់មេធាវី មិនមែនលើក, សូមឈប់ប្រើប្រាស់ ជំងឺគង់ជន ហើយចាប់វាឱ្យផ្គុំជិតដៃក្នុង ។
- ប្រសិនបើជោកអ្នកតិចតួច ថ្នាក់មេធាវីអាច ប្រាប់ចម្លែងប្រុងមាត់ ឬ ចម្លែងចាប់ក្នុង ផ្នែកណាមួយ ឯកោមាត់, សូមចាប់ ការប្រើប្រាស់ ថ្នាក់មេធាវី ជាមាត់ ។



រុក្ខជាតិថ្នាក់ ផ្នែកលើដី

ផលិតផលអាចរួចផុតពី វិសាលភាពច្បាប់ របស់ស្ថាប័នធុរ លើមនុស្ស ឬ មរណភាពបាន ។

ដើម្បីបង្ការកុំឱ្យមានរបួសស្នាម ផលិតផលនេះត្រូវ តភ្ជាប់ទៅនឹង កម្រាលគង្គ/ ជញ្ជាំង ឱ្យបានជាប់ល្អ អនុលោមតាមសេចក្តីណែនាំ ស្តីពីការតម្លើងបង្គំ ។

ព្រឿងបង្កផលិតផល អាចរូបតាក់ ដែលបង្កឱ្យមាន របស់ស្វាមីធន លើមនុស្ស ឬ មរណភាពបាន ។

របស់ស្ថាប័នជាច្រើន ជាពិសេស ចំពោះកម្មវិធី អាចជោគជ័យបាន ដោយត្រូវអនុវត្ត ចំណុចត្រូវប្រុងប្រយ័ត្ន ដោយៗ ដូចជា ៖

- សូមប្រើប្រាស់ថ្ម ឬ ដើមទម្រ ឬ វិធីចម្លើយថ្ម ដែលមានការរំលោភ ពិដ្ឋានផលិតប្រើប្រាស់ ផលិតផលនេះ ជាថ្មី ។
- សូមប្រើប្រាស់គ្រឿងសម្បូរ ដែលមានគុណភាព ផលិតផលនេះ ជាថ្មី ។
- សូមឱ្យក្រាស់ ជាថ្មី ជា ផលិតផលនេះ មិនមែនបញ្ចេញស្លាកកែ របស់ គ្រឿងសម្បូរមេគ្រប់ ទោះជា ។
- សូមប្រាប់អ្នកបរ អំពីក្រៅក្រាស់ កើតចេញពីការរៀបចំប្រើប្រាស់សម្បូរ ដើម្បីឃោងឱ្យ ផលិតផលនេះ ឬ ឱ្យដឹង ថាជាផលិតផលនេះ ជាថ្មី ។
- សូមប្រាប់ផ្នែកកាត់ខ្សែផ្ទៃ និងខ្សែការ ដែលក្លាយទៅជា ផលិតផលរបស់ លោកអ្នក ជាថ្មី ដើម្បីឱ្យក្រាស់ដើរជាប់ ជាថ្មីខ្សែរៀប ឬ ចាក់ជាប់ខ្សែ ។
- សូមកុំដាក់ផលិតផល នៅកន្លែងក្ដៅ និងខ្សែរលាមក ។
- សូមកុំដាក់ផលិតផល នៅលើគ្រឿងសម្បូរ មានគុណភាព (ដូចជា ម្ហូបជាប់ក្ដៅ ឬ ធ្វើស្រូវកៅ) ដោយមិនចង់ក្លាយជាផល ទាំងគ្រឿងសម្បូរ និងផលិតផលនេះ ទៅនឹង អង្គប្រតិបត្តិការសមស្របណាមួយ ឱ្យសោះ ។

- សូមកុំប៉ះពាល់ដល់សត្វ ទៅលើប្រព្រាហ៍ សូមព្យាយាមប្រើប្រាស់ ត្រីកូន ដែលអាចមានទៅនៅឆ្នេរដងទន្លេដងទន្លេ និងបង្កើនសមត្ថភាពប្រើប្រាស់ ឱ្យស្រប ។
- សូមកុំប៉ះពាល់ ដែលអាចបង្កឱ្យសត្វបង្កើន ដូចជា ប្រាប់ប៉ោល និង ចេញប្រាប់ ទៅលើដើមដងទន្លេសូមប្រើប្រាស់ប្រាស់ ដែលមានជាតិដងទន្លេសូម ឱ្យស្រប ។
- ប្រសិនបើបង្កើនដងទន្លេដែលមានប្រាសាទ មិនត្រូវប្រើប្រាស់ ឬ មិនត្រូវផ្លាស់ប្តូរ ទៅកាន់ប្រាសាទដងទន្លេសូមប្រើប្រាស់ ឱ្យស្រប ។



ចំណា

ម៉ូឌីអ៊ីនឌីអេន ទទួលបាន ឆ្នៃភ្ជាប់ជញ្ជាំង ទំហំ ១០០មម x ១០០មម ដែលអនុលោមតាម ព្រំ ខ្នែ ព្រំ សម្រាប់ភ្ជាប់ជញ្ជាំង ១៤ ច ។ សូមទំនាក់ទំនងទៅអ្នកផលិត ជាតិចូ នៅពេលត ម៉ឺនបង្កើតបង្កើតជញ្ជាំង ។  
( សម្រាប់ម៉ូដែល ដាក់ភ្ជាប់មិនជញ្ជាំង )

ព័ត៌មានសំខាន់សម្រាប់រូបភាពមានកំហុស១មានចម្លើយ៤.ពេល១។

- [illegible]



## ការកើនឡើង

[illegible]

## 安全措施与维修(Chinese Simplified)



警告

使用本文档中未介绍的控制、调整或过程可能导致碰撞、电气危险和/或机械危险。

连接和使用电脑显示器时，请阅读并遵循以下说明。

耳机声压过大可能造成听力损害。将均衡器调至最大会增加耳机输出电压进而提升声压等级。

针对没有AC 开关的机种:

对可插式设备，插座应当装在设备的附近，而且应当便于触及到。

## 操作

- 移开任何可能掉入通风孔的物品或者会妨碍显示器电子器件正常冷却的物品。
- 请勿堵塞机壳上的通风孔。

- 使用指定的电源操作。确保仅使用指定的电源操作显示器。使用不正确的电压将导致故障，并可能导致火灾或电击。
- 根据IEC 62368-1或IEC 60950-1规范，USB C型端口只能连接到具有防火外壳的指定设备。

#### 维护

- 为避免电击或本机永久性损坏，不要在多尘、下雨、水附近或过分潮湿的环境中使用显示器。
- 为了保持显示器的最佳性能并延长使用寿命，请在符合下列温度和湿度条件的地方使用显示器。
  - 温度：0°C ~ 40°C 32°F ~ 104°F
  - 湿度：10% RH ~ 85% RH
  - 海拔高度：0 公尺 ~ 5000 公尺 (0 英尺 ~ 16404 英尺)。
- 在建筑物中安装时，请确认配电系统能提供额定电压为120/240V最大20A的断路器。
- 如果电源线采用3插片连接插头，请将电源线插入接地的3孔插座。请勿弃用电源线接地插片，如连接2插片适配器。接地插片是一项重要的安全功能。

#### 注意（适用于带电池的型号）

- 更换电池时，若类型不正确，可能会破坏安全措施；
- 将电池投入火中或热炉中，或以机械方式碾压或切割电池，可能导致爆炸；
- 电池在极高温的环境中，可能会发生爆炸或者易燃液体或气体泄漏；
- 电池在极低气压条件下，可能会发生爆炸或者易燃液体或气体泄漏；
- 更换电池时，若类型不正确，会存在火灾或爆炸风险。



注意（适用于装有硬币型/纽扣电池的型号）

- 切勿吞咽电池，存在化学灼伤危险
- 此产品包含硬币型/纽扣电池。如果硬币型/纽扣电池不慎吞下，可能会在2小时内引起严重的内部灼伤甚至造成死亡。
- 无论新旧电池，都应远离儿童。
- 如果电池仓盖无法牢固关闭，请停止使用此产品，并使其远离儿童。
- 如果您认为电池可能已吞下或进入体内任何部位，请立即就医。



稳定性危险。

此产品一旦掉落，有可能造成人员严重受伤甚至死亡。为防止受伤，请务必按照安装说明将此产品牢固固定在地板/墙壁上。

此产品一旦掉落，有可能造成人员严重受伤甚至死亡。通过采取下列简单预防措施，可以避免许多伤害（尤其是对儿童）：

- 务必使用此产品的制造商推荐的机柜或底座或安装方法。
- 务必使用能安全支撑此产品的家具。
- 务必确保此产品不会悬停在支撑家具的边缘。
- 务必教育儿童，切勿爬上家具触碰此产品或其控制，否则存在危险。
- 在布放此产品所连接的线缆时，应避免线缆被踩踏、拉扯或挤压等。
- 切勿将此产品放在不稳定的位置。
- 切勿将此产品放置在较高家具上（如碗柜或书柜），除非家具和此产品都通过合适的支撑而固定。
- 切勿在此产品和支撑家具之间放置任何布或其他物品。
- 切勿将玩具和遥控器等可能诱使儿童攀爬的物品放在此产品顶部或此产品所在的家俱上。
- 如果现有产品需要保留和安放到其他位置，上述注意事项同样适用。

## 安全措施與維護(Chinese Traditional)



警告

若進行本文件未說明之控制、調整或操作程序，則可能導致休克、觸電和／或機械危害。

連接和使用電腦顯示器時，請閱讀並遵循以下說明。

耳機及頭戴式耳機的音壓過大可能會導致聽力受損。調整等化器將耳機及頭戴式耳機輸出電壓加至最大，並藉此提高音壓。

針對未配備 AC 開關的型號：

設備附近應設有可用電源插座，以便輕鬆使用。

#### 操作

- 請移開任何可能落入通風口內或使顯示器無法正常散熱的物體。
- 請勿遮蓋機殼上的通風口。

- 使用指定電源操作。請確定僅使用指定電源操作顯示器。使用不正確的電壓將造成故障並可能引起火災或觸電。
- USB Type-C 連接埠只能連接到配備符合 IEC 62368-1 或 IEC 60950-1 防火殼體的指定設備。

#### 維護

- 為了避免本機遭受撞擊或永久損壞的危險，請勿將顯示器用於多灰塵、下雨、有水或潮濕的環境中。
- 為了維持顯示器的最佳效能，延長顯示器的使用壽命，請於以下溫度與濕度範圍內使用顯示器。
  - 溫度：0°C~40°C 32°F~104°F
  - 濕度：10% RH~85% RH
  - 海拔高度：0公尺~5000公尺 (0 英尺~16404 英尺)。
- 請確認建築安裝中的配電系統應提供額定值 120/240V, 20A (最大) 的斷路器。
- 若電源線為 3 腳附接插頭，請將電源線插入 3 孔接地插座。請勿透過連接 2 腳轉接器等方式，不使用電源線接地接片。接地接片為重要安全功能。

#### 注意（配備電池的適用型號）

- 更換錯誤類型的電池可能會破壞保護裝置；
- 將電池丟入火或高溫烤箱，或以機械方式輾壓或切割電池可能會導致爆炸；
- 將電池放置於極高溫的環境中可能會導致爆炸，或易燃液體或氣體洩漏；
- 電池承受極低氣壓可能會導致爆炸，或易燃液體或氣體洩漏。
- 若更換錯誤類型的電池可能會導致火災或爆炸風險



注意（配備鈕扣電池的適用型號）

- 請勿食用電池，化學灼傷危險
- 本產品內含鈕扣電池。若誤食鈕扣電池，可能會在 2 小時內造成嚴重的內部灼傷，並導致死亡。
- 新及舊電池請放置於兒童無法取得之處。
- 若電池槽無法緊閉，請停止使用產品，並將其置於兒童無法取得之處。
- 若認為電池可能已遭誤食或位於身體任何部位，請立即就醫。



穩定性危險。

本產品可能會掉落，並導致嚴重的人員受傷或死亡。為避免受傷，本產品必須依安裝說明穩固地安裝於地面／牆壁上。

產品組可能會掉落，並導致嚴重的人員受傷或死亡。採取以下簡易預防措施，即可避免許多受傷情形（尤其是兒童）：

- 請務必使用產品組製造商建議的機櫃或支架或安裝方法。
- 請務必使用可安全支撐本產品的傢俱。
- 請務必確保產品未突出支撐傢俱的邊緣。
- 請務必教育兒童攀爬傢俱以取得本產品或其遙控器的相關危險情況。
- 請務必妥善繞置連接本產品的電線及纜線，以免遭到拉扯或使人絆倒。
- 切勿將產品放置於不穩處。
- 在未將傢俱及產品固定於適當支撐物的情況下，切勿將產品放置於較高的傢俱上（例如，櫥櫃或書櫃）。
- 切勿將產品放置於布或可能位於產品及支撐傢俱間的其他物質上。
- 切勿在產品或放置產品的傢俱上擺放可能誘使兒童攀爬的物品，如玩具及遙控器。
- 若要使用及重新放置現有產品，同樣適用上述考量。



註

本顯示器可使用 100mm x 100mm VESA 相容安裝介面。VESA 固定螺絲 (M4)。如需壁掛安裝，務必聯絡製造商。(具備壁掛安裝功能的型號)

## Mjere opreza i održavanje(Croatian)



### Upozorenja

Korištenje kontrola, podešavanja ili postupaka različitih od onih navedenih u ovom dokumentu mogu rezultirati s izlaganjem udaru, električnim oštećenjima ili mehaničkim oštećenjima.

Pročitajte i slijedite ove upute pri priključivanju i korištenju monitora:

Prekomjerni zvučni tlak iz slušalica i naglavnih slušalica može oštetiti sluh. Podešavanje ekvalizatora na maksimalnu vrijednost

povećava izlazni napon za slušalice i naglavne slušalice, a time razinu zvučnog tlaka.

Za modele bez AC sklopki:

Električna utičnica treba biti u blizini uređaja radi lakšeg pristupa za iskopčavanje.

### Korištenje

- Uklonite sve predmete koji bi mogli upasti u otvore za ventilaciju ili spriječiti pravilno ventiliranje elektroničkih sklopova monitora.
- Ne blokirajte otvore za ventilaciju na kućištu.
- Koristite uz naznačeni napon. Monitor koristite samo uz naznačeni napon. Upotreba neodgovarajućeg napona može dovesti do kvara i nastanka požara ili električnog udara.
- Ulaz USB Type-C može se priključiti samo na određenu opremu za zaštitu od požara u skladnosti s IEC 62368-1 ili IEC 60950-1.

### Održavanje

- Kako biste izbjegli kvar ili trajno oštećenje monitora, zaštitite ga od prašine, kiše, tekućina i prevelike vlage.
- Kako bi se zadržale optimalne performanse i dugotrajna uporaba monitora, molimo monitor koristite na mjestima sa sljedećim rasponom temperatura i vlažnosti.
  - Temperatura: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - Vlažnost: 10% RH~85% RH
  - Nadmorska visina: 0 m~5 000 m(0 ft ~16 404 ft).
- Provjerite da se u razvodnom sustavu zgrade nalazi automatski osigurač za 120/240 V, 20 A (maksimalno).
- Ako kabel za napajanje ima 3-polni utikač, ukopčajte ga u uzemljenu 3-polnu utičnicu. Nemojte onemogućiti kontakt za uzemljenje na kabelu za napajanje, npr. priključivanjem 2-polnog adaptera. Kontakt za uzemljenje ima važnu sigurnosnu funkciju.

### Oprez (vrijedi za modele s baterijom)

- Zamjena baterije nepropisanom vrstom baterije može onemogućiti rad zaštita.
- Zbrinjavanje baterija u vatri ili vrućoj pećnici ili mehaničko uništenje ili rezanje baterije može dovesti do eksplozije.
- Ostavljanje baterije u okruženju s ekstremno visokim temperaturama može dovesti do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina;
- Ako se baterija izloži ekstremno niskom tlaku zraka, može doći do eksplozije ili curenja zapaljive tekućine ili plina.
- Ako bateriju zamijenite pogrešnom vrstom baterije, postoji opasnost od požara ili eksplozije.



### Oprez (vrijedi za modele s čelijskom/gumbastom baterijom)

- Nemojte progutati bateriju, opasnost od kemijske opekline.
- Proizvod sadrži gumbastu/čelijsku bateriju. Ako se gumbasta/čelijska baterija proguta, ona može izazvati teške unutarnje opekline i u samo dva sata može izazvati smrt.
- Nove i istrošene baterije čuvajte na mjestima dalje od djece.
- Ako se pretinac za bateriju ne zatvori čvrsto, prestanite s upotrebom proizvoda i držite ga dalje od djece.
- Ako mislite da je došlo do gutanja baterija ili da su dospjele u bilo koji dio tijela, zatražite hitnu pomoć liječnika.



### Opasnost za stabilnost.

Proizvod može pasti i izazvati ozbiljnu ili smrtnu tjelesnu ozljedu. Da biste spriječili ozljede, ovaj proizvod mora se sigurno pričvrstiti na pod/zid u skladu s uputama za montiranje.

Kompletan proizvod može pasti i izazvati ozbiljnu ili smrtnu tjelesnu ozljedu. Brojne ozljede, osobito kod djece, mogu se izbjeći poduzimanjem jednostavnih mjera opreza kao što su:

- UVIJEK upotrebljavajte ormariće, postolja ili načine ugradnje koje preporučuje proizvođač kompletnog proizvoda.
- UVIJEK upotrebljavajte samo onaj namještaj koji može na siguran način nositi proizvod.
- UVIJEK pazite da proizvod ne visi preko ruba namještaja na kojemu se nalazi.
- UVIJEK objasnite djeci opasnosti koje vrebaju na njih kada se penju na namještaj u želji da dosegnu proizvod ili njegove regulatore.
- UVIJEK polažite kabele i vodove koji su spojeni na proizvod tako da se o njih ne može spotaknuti, povući ih ili uhvatiti.
- NIKADA ne stavljajte proizvod na nestabilno mjesto.
- NIKADA ne stavljajte proizvod na visok namještaj (primjerice, na ormar s odjećom ili na ormare s knjigama) ako niste učvrstili proizvod i namještaj prikladnim nosačima.
- NIKADA ne stavljajte proizvod na krpu ili druge materijale koji se nalaze između LCD monitora i namještaja na kojemu se on nalazi.
- NIKADA ne stavljajte predmete kao što su igračke i daljinski upravljači koji mogu potaknuti djecu na penjanje na gornju površinu proizvoda ili namještaja na kojemu se proizvod nalazi.
- Ako će se postojeći proizvod zadržati i premjestiti, vodite računa o gornjim preporukama.

### **Napomena**

Ovaj monitor prihvaća 100mm x 100mm sučelje za montažu sukladno VESA standardu. VESA vijak za montažu (M4). Uvijek se obratite proizvođaču za ugradnju zidnog nosača. (Za modele sa zidnom nosačem)

## **Bezpečnostní opatření a údržba(Czech)**

### **Varování**

Použití kontrol, úprav nebo postupů jiným způsobem než je stanoveno v této dokumentaci může vést k ohrožení šokem, elektrickým a/nebo mechanickým rizikům.

Přečtěte si a dodržujte tyto instrukce při zapojování a používání vašeho PC monitoru.

Příliš velký akustický tlak ze sluchátek může vést ke ztrátě sluchu. Nastavení ekvalizéru na maximum zvyšuje výstupní napětí sluchátek a úroveň akustického tlaku.

Pro modely bez síťových vypínačů:

Volná elektrická zásuvka se musí nacházet v blízkosti vybavení pro snadný přístup.

### **Používání**

- Odstraňte veškeré předměty, které by mohly spadnout do větracích otvorů nebo zabránit dostatečnému chlazení elektroniky monitoru.
- Nezakrývejte větrací otvory ve skřínce.
- K napájení používejte určený zdroj. K napájení monitoru používejte pouze určený zdroj napájení. V případě použití nesprávného napětí nebude přístroj fungovat a může dojít k požáru nebo k úrazu elektrickým proudem.
- Port USB Type-C lze připojit pouze ke speciálnímu vybavení s ohnivzdorným opláštěním, které vyhovuje normě IEC 62368-1 nebo IEC 60950-1.

### **Údržba**

- Zabraňte nebezpečí úrazu elektrickým proudem nebo trvalého poškození monitoru a chraňte monitor před prachem, deštěm, vodou nebo nadměrně vlhkým prostředím.
- Chcete-li zachovat optimální výkonnost monitoru a prodloužit jeho životnost, používejte jej na místě, které splňuje následující rozsahy teplot a vlhkosti.
  - Teplota: 0°C až 40°C 32°F až 104°F
  - Vlhkost: 10% relativní vlhkosti až 85% relativní vlhkosti
  - Nadmořská výška: 0m až 5 000m (0 stop až 16 404 stop).

- Ujistěte se, že rozvodová síť budovy obsahuje jistič 120/240 V, 20 A (maximálně).
- Pokud je napájecí kabel opatřen tříkolíkovou zástrčkou, zapojte kabel do uzemněné tříkolíkové zásuvky. Nebraňte ve funkčnosti uzemňovacího kolíku na zástrčce, například použitím dvoukolíkového adaptéru. Uzemňovací kolík je důležitým bezpečnostním prvkem.

### Upozornění (modely s baterií)

- Výměna baterie za nesprávný typ, který může způsobit, že nebude fungovat zabezpečení;
- Vhození baterie do ohně, vložení do horké trouby, její rozmáčknutí nebo rozříznutí, které může vést k výbuchu;
- Ponechání baterie v prostředí s velmi vysokou teplotou, což může vést k výbuchu nebo úniku hořlavé kapaliny nebo plynu;
- Baterie vystavená velmi nízkému atmosferickému tlaku, který může způsobit výbuch nebo únik hořlavé kapaliny nebo plynu.
- V případě výměny baterie za nesprávný typ hrozí nebezpečí požáru nebo výbuchu



### Upozornění (modely s knoflíkovými bateriemi)

- Baterii nepolykejte, hrozí nebezpečí popálení chemikáliemi
- Tento výrobek obsahuje knoflíkovou baterii. Při spolknutí knoflíkové baterie může už během 2 hodin dojít k vážným vnitřním popálením a k usmrcení.
- Uchovávejte nové i použité baterie mimo dosah dětí.
- Pokud se přihrádka baterií řádně nezavírá, přestaňte výrobek používat a umístěte jej mimo dosah dětí.
- Pokud si myslíte, že mohlo dojít ke spolknutí baterií nebo jejich vložení do jakékoli části těla, okamžitě vyhledejte lékařskou pomoc.



### Nebezpečí související se stabilitou.

Výrobek může spadnout a způsobit vážné zranění nebo smrt. Výrobek je nutné připevnit k podlaze/zdi podle pokynů pro instalaci, aby nedošlo ke zranění.

Výrobek může spadnout a způsobit vážné zranění nebo smrt. Mnohým úrazům, obzvláště u dětí, lze předejít dodržováním jednoduchých zásad:

- VŽDY používejte skříňky, stojany nebo způsoby instalace doporučené výrobcem produktu.
- VŽDY používejte nábytek, který dokáže výrobek udržet.
- VŽDY zajistěte, aby výrobek nepřesahoval nábytek, na kterém je umístěn.
- VŽDY poučte děti o nebezpečí, které hrozí při lezení na nábytek, když se budou snažit dostat k výrobku nebo jeho ovládacím prvkům.
- VŽDY vedte kabely připojené k výrobku tak, aby o ně nikdo neklopýtal, netahal za ně a nechytal je.
- NIKDY nepokládejte výrobek na nestabilní místo.
- NIKDY výrobek neumísťujte na vysoký nábytek (například skříň nebo knihovnu) bez zajištění nábytku a výrobku pomocí vhodné podpěry.
- NIKDY výrobek neumísťujte na textil nebo jiné materiály, které by mohly být mezi výrobkem a nábytkem.
- NIKDY na výrobek ani nábytek, na kterém se výrobek nachází, neumísťujte předměty, které by mohly lákat děti k tomu, aby pro ně lezly (například hračky nebo dálkové ovladače).
- Při skladování a přemísťování výrobku by měly být dodržovány stejné zásady.



### Poznámka

Tento monitor je kompatibilní s 100mm x 100mm montážním rozhraním kompatibilním se standardem VESA. Šroub (M4) pro montáž VESA. V případě montáže na stěnu vždy kontaktujte výrobce. (Pro modely s držákem na stěnu)

## Sikkerhedsforanstaltninger og vedligeholdelse (Danish)

### Advarsler

Anvendelse af betjeningslementer, justeringer eller fremgangsmåder, der ikke er beskrevet i denne dokumentation, kan resultere i elektrisk stød, elektriske ulykker og/eller mekaniske ulykker.

Læs og følg disse vejledninger, når du tilslutter og anvender din computerskærm.

For stort lydtryk fra øretelefoner og hovedtelefoner kan forårsage høretab. Hvis der skrues helt op for equalizeren, forøges udgangsspændingen på øretelefoner og hovedtelefoner, og derfor forøges lydtrykket også.

Modeller uden tænd/sluk-knapper:

Hvis udstyret skal sluttes til stikkontakten, skal den være i nærheden af udstyret, så nemt kan tilgås.

### Betjening

- Fjern alt, der kan risikere at falde i ventilationsåbningerne eller forhindre korrekt afkøling af skærmens\* elektronik.
- Bloker ikke ventilationsåbningerne på kabinettet.
- Enheden skal bruges med den angivne strømforsyning. Sørg for kun at bruge skærmen med den angivne strømforsyning. Brug af en forkert spænding vil føre til funktionsfejl, og kan forårsage brand eller elektrisk stød.
- USB Type-C-porten kan kun forbindes til at specificere udstyr med brandkapsling i overensstemmelse med IEC 62368-1 eller IEC 60950-1.

### Vedligeholdelse

- For at undgå risiko for elektrisk stød eller permanent beskadigelse af anlægget, må du ikke udsætte skærmen for støv, regn, vand eller miljøer med høj fugtighed.
- For at opretholde den bedste ydelse af din skærm og for langvarig brug, bedes du bruge skærmen et sted, der er indenfor følgende temperatur- og fugtighedsområde.
  - Temperatur: 0°C ~40°C 32°F ~104°F

- Fugtighed: 10 % RH ~85 % RH
- Drifthøjde: 0 m ~5000 m (0 ft ~16404 ft).

- Bekræft venligst, at forsyningssystemet i bygningen har en afbryder, der er klassificeret 120/240 V, 20 A (maks.).
- Hvis stikket på ledningen har 3 stikben, skal stikket sluttes til en jordforbundet stikkontakt. Jordforbindelsen må ikke afbrydes, fx ved at tilslutte en adapter med 2 stikben. Det jordforbundne stikben er en vigtig sikkerhedsfunktion.

### Forsigtig (gælder modeller med batterier)

- Hvis et batteri skiftes med et batteri af en forkert type, kan det påvirke sikkerheden;
- Hvis batteriet bortskaffelse i ild eller i en varm ovn eller ved mekanisk knusning, eller hvis det skæres op, kan det føre til en eksplosion;
- Hvis et batteri efterlades i et område med høj varme, kan det føre til en eksplosion eller lækage af brændbart væske eller gas;
- Et batteri, der udsættes for ekstremt lavt lufttryk, kan det føre til en eksplosion eller lækage af brændbart væske eller gas.
- Risiko for eksplosion og brand, hvis batteriet skiftes med et batteri af den forkerte type



### Forsigtig (gælder modeller med knapcellebatterier)

- Batterier må ikke sluges. Fare for kemisk forbrænding
- Dette produkt indeholder et knapcellebatteri. Hvis knapcellebatteriet sluges, kan det forårsage alvorlige indre forbrændinger på blot 2 timer, hvilket kan være livsfarligt.
- Hold nye og brugte batterier væk fra børn.
- Hvis batterirummet ikke kan lukkes sikkert, må produktet ikke længere bruges og det skal holdes væk fra børn.
- Hvis du tror, at batterier muligvis er blevet slugt eller placeret et sted i kroppen, skal du omgående søge lægehjælp.



### Stabilitetsfare.

Produktet kan falde og forårsage alvorlige personskader eller dødsfald. For at undgå personskader, skal dette produkt være sikkert fastgjort til gulvet/væggen i henhold til installationsvejledningen.

Et produkt kan falde og forårsage alvorlige personskader eller dødsfald. Mange skader, især på børn, kan undgås ved at træffe enkle forholdsregler såsom:

- Brug ALTID skabe, stativer eller installationsmetoder, der er anbefalet af producenten af produktsættet.
- Brug ALTID møbler, der kan holde produktet sikkert.
- Sørg ALTID for, at produktet ikke er over kanten på møbler, det står på.
- Undervis ALTID børn om farerne ved at klatre op på møbler, for at nå produktet eller dets knapper.
- Før ALTID ledninger og kabler, der er tilsluttet produktet, så de ikke kan faldes over, trækkes i eller komme i klemme.
- Placer ALDRIG et produkt et ustabil sted.
- Placer ALDRIG produktet på et højt møbel (såsom skabe eller bogreoler), uden at fastgøre både møblet og produktet til væggen eller en passende støtte.
- Stil ALDRIG produktet på en klud eller andre materialer, der kan være mellem produktet og møblet, det står på.
- Placer ALDRIG genstande, der kan friste børn til at klatre op til produktet, såsom legetøj og fjernbetjening, oven på produktet eller møblerne, som produktet står på.
- Hvis det eksisterende produkt skal bevares og flyttes, skal ovenstående vejledninger følges.



### Bemærk

Denne skærm er beregnet til brug med et VESA-kompatibelt ophæng på 100mm x 100mm. VESA monteringskrue (M4). Kontakt altid producenten vedrørende montering af vægophænget. (Til modeller med vægophæng)

## Vorzorgsmaatregelen en onderhoud(Dutch)



### Waarschuwingen

Het gebruik van bedieningselementen, aanpassingen of procedures die niet in deze documentatie zijn vermeld, kunnen leiden tot blootstelling aan schokken, elektrische gevaren en/of mechanische gevaren.

Lees en volg deze instructies bij het aansluiten en gebruiken van uw computermonitor.

Overmatige geluidsdruk van oortelefoons en hoofdtelefoons kan leiden tot gehoorverlies. Afstelling van de equalizer op maximaal verhoogt de uitgangsspanning van de oortelefoons en hoofdtelefoons en daardoor het geluidsdrukniveau.

Voor modellen zonder AC-schakelaars:

Het stopcontact moet in de buurt van het apparaat zijn geïnstalleerd, indien het insteekbaar is, voor eenvoudige toegang.

### Gebruik

- Verwijder eventuele voorwerpen die in ventilatieopeningen zouden kunnen vallen of een goede koeling van de elektronica van de monitor in de weg staan.
- Zorg ervoor dat de ventilatieopeningen op de kast niet worden afgesloten.
- Bedien onder de gespecificeerde voeding. Zorg ervoor dat u de monitor alleen bedient met de gespecificeerde voeding. Het gebruik van een onjuiste spanning veroorzaakt storing en kan leiden tot brand of een elektrische schok.
- Stel de monitor niet bloot aan heftige De USB Type-C poort kan alleen worden aangesloten op gespecificeerde apparatuur met brandbeschermende behuizing conform IEC 62368-1 of IEC 60950-1.

### Onderhoud

- Stel de monitor ter voorkoming van elektrische schok of permanente schade aan het apparaat niet bloot aan stof,

regen, water of een uitzonderlijk vochtige omgeving.

- Om de beste prestaties uit uw monitor te halen en lange tijd plezier te hebben van uw aankoop, dient u de monitor te gebruiken op een plaats die voldoet aan de volgende voorwaarden op het gebied van temperatuur en vochtigheid.
  - Temperatuur: 0°C ~ 40°C 32°F ~ 104°F
  - Vochtigheid: 10% relatieve luchtvochtigheid ~ 85% relatieve luchtvochtigheid
  - Bedrijfshoogte: 0m ~ 5000m (0 ft ~ 16404 ft).
- Bevestig dat het distributiesysteem in de gebouwinstallatie zal voorzien in de circuitonderbreker met specificatie voor 120/240V 20 A (maximum).
- Indien het is uitgerust met een bevestigingsstekker met 3 pennen aan het stroomsnoer, sluit u het snoer aan op een geaard stopcontact met 3 pennen. Schakel de aardpen van het stroomsnoer niet uit, bijvoorbeeld door het bevestigen van een adapter met 2 pennen. De pool voor de aarding is een belangrijke veiligheidsfunctie.

#### **Opgelet (Toepasselijke modellen met batterij)**

- Vervanging van een batterij door een onjuist type dat een beveiliging kan belemmeren;
- Verwijderen van een batterij in vuur of een hete oven, of mechanisch pletten of knippen van een batterij, wat kan leiden tot een explosie;
- Een batterij achterlaten in een omgeving met een extreem hoge temperatuur, wat kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas;
- Een batterij onderworpen aan extreem lage luchtdruk, wat kan leiden tot een explosie of lekkage van brandbare vloeistof of gas.
- Brand- of explosiegevaar als de batterij wordt vervangen door een onjuist type



#### **Opgelet (Toepasselijke modellen met munt-/knoopcelbatterijen)**

- Batterij niet inslikken, gevaar voor chemische brandwonden
- Dit product bevat een munt-/knoopcelbatterij. Als de munt-/knoopcelbatterij wordt ingeslikt, kan het in slechts 2 uur leiden tot ernstige interne brandwonden en de dood.
- Houd nieuwe en gebruikte batterijen weg van kinderen.
- Als het batterijcompartiment niet veilig sluit, stopt u met het gebruik van het product en houd u het uit de buurt van kinderen.
- Als u denkt dat batterijen ingeslikt zouden kunnen zijn of in enig deel van het lichaam geplaatst zouden kunnen zijn, raadpleeg dan onmiddellijk een arts



#### **Stabiliteitsgevaar.**

Het product kan vallen met ernstig lichamelijk letsel of de dood als gevolg. Om letsel te voorkomen, moet dit product stevig worden bevestigd aan de vloer/wand overeenkomstig de installatie-instructies.

Een productset kan vallen met ernstig lichamelijk letsel of de dood als gevolg. Veel letsel, vooral bij kinderen, kan worden vermeden door het nemen van eenvoudige voorzorgsmaatregelen, zoals:

- Gebruik **ALTIJD** kasten of standaarden of installatiemethoden die worden aanbevolen door de fabrikant van de productset.
- Gebruik **ALTIJD** meubilair dat het product veilig kan ondersteunen.
- Zorg er **ALTIJD** voor dat het product niet over de rand van het ondersteunende meubilair hangt.
- Leer kinderen **ALTIJD** over de gevaren van het op meubilair klimmen om bij het product of de bedieningen ervan te komen.
- Leg snoeren en kabels die zijn aangesloten op uw product **ALTIJD** zo dat er niet over gestruikeld kan worden

en dat er niet aan getrokken of niet vastgepakt kunnen worden.

- Plaats een product NOOIT op een onstabiele locatie.
- Plaats het product NOOIT op groot meubilair (bijvoorbeeld een kast of boekenkast) zonder zowel het meubilair als het product aan een geschikte ondersteuning te verankeren.
- Plaats het product NOOIT op een doek of andere materialen die geplaatst kunnen zijn tussen het product en het ondersteunende meubilair.
- Plaats NOOIT items die kinderen kunnen verleiden om te klimmen, zoals speelgoed en afstandsbedieningen, bovenop het product of meubilair waarop het product is geplaatst.
- Als het bestaande product bewaard en verplaatst gaat worden, moeten dezelfde overwegingen als hierboven worden toegepast.



#### Opmerking

Deze monitor ondersteunt een 100mm x 100mm VESA- compatibele montageinterface. VESA- montageschroef (M4). Neem altijd contact op met de fabrikant voor een wandmontage. (Voor modellen met wandmontage)

## Turvallisuusohjeet ja laitteen hoito (Finnish)



#### Varoituksia

Tässä oppaassa esitettyjen käyttö- ja säätöohjeiden sekä muiden toimintaohjeiden laiminlyönti voi johtaa sähköiskuvaaraan tai muuhun sähköiseen tai mekaaniseen vahingonvaaraan.

Lue seuraavat ohjeet huolellisesti ja noudata niitä kytkiessäsi ja käyttäessäsi näyttöä.

Liiallinen äänenpaine kuulokkeissa ja kuulokemikrofoneissa voi johtaa kuulon menetykseen. Taajuuskorjaimen säätäminen maksimitasolle lisää kuulokkeiden ja kuulokemikrofonien antojännitettä ja sen johdosta äänenpaineen tasoa.

Mallit, joissa ei ole AC-kytkimiä:

Pistorasian tulee helppoa pääsyä varten sijaita lähellä laitetta, jos laite on liitettävissä.

#### Käyttö

- Poista esineet, jotka voivat pudota tuuletusaukkoihin tai estää näytön elektroniikan kunnollisen jäähdytyksen.
- Älä tuki kotelon jäähdytysaukkoja.
- Käytä määritetyllä virransyötöllä. Varmista, että käytät näyttöä ainoastaan määritetyllä virransyötöllä. Väärän jännitteen käyttö aiheuttaa toimintahäiriön ja voi johtaa tulipaloon tai sähköiskuun.
- USB Type-C -portin voi liittää vain sellaisen laitteen määrittämiseksi, jonka palotila on normin IEC 62368-1 tai IEC 60950-1 mukainen.

#### Kunnossapito

- Sähköiskun ja näytön pysyvän vaurioitumisen estämiseksi älä altista näyttöä pölylle, sateelle, vedelle tai käytä sitä paikoissa joiden kosteus on erittäin suuri.
- Näyttö toimii parhaiten ja sen käyttöikä on mahdollisimman pitkä kun käytät sitä ainoastaan sellaisissa paikoissa jotka ovat seuraavien lämpötila- ja kosteusrajojen mukaisia.
  - Lämpötila: 0°C~40°C 32°F~104°F
  - Kosteus: 10% RH~85% RH
  - Käytökorkeus: 0 m~5000 m (0 ft~16404 ft)
- Varmista, että rakennusasennuksen jakelujärjestelmä tarjoaa katkaisijan, jonka nimellisarvo on 120/240 V, 20 A (maksimi).
- Jos toimitukseen kuuluvassa virtajohdossa on 3-nastainen pistoke, liitä johto maadoitettuun (earthed) 3-napaiseen pistorasiaan. Älä poista käytöstä virtajohdon maadoitusnastaa esimerkiksi liittämällä se 2-nastaiseen sovittimeen. Maadoitusnasta on tärkeä turvallisuusominaisuus.

#### Vaara (Akulliset mallit)

- Akun vaihtaminen väärän tyyppiseen voi ohittaa turvallisuusominaisuuden;

- Akun hävittäminen tulella tai kuumassa uunissa, sen mekaaninen murskaaminen tai leikkaaminen voi johtaa räjähdykseen.
- Akun jättäminen erittäin kuumaan ympäristöön voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotoon.
- Akun altistaminen erittäin matalalle ilmanpaineelle voi johtaa räjähdykseen tai syttyvän nesteen tai kaasun vuotoon.
- Tulipalo- tai räjähdysvaara, jos akku vaihdetaan vääräntyyppiseen.



#### **Vaara (Mallit, joissa käytetään kolikko-/nappiparistoja)**

- Älä niele paristoa, kemiallisen palovamman vaara.
- Tämä tuote sisältää kolikko-/nappipariston. Kolikko-/nappipariston nieleminen voi aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja vain 2 tunnissa ja johtaa kuolemaan.
- Pidä uudet ja käytetyt paristot lasten ulottumattomissa.
- Jos paristolokero ei sulkeudu tiukasti, lopeta tuotteen käyttö ja säilytä sitä lasten ulottumattomissa.
- Jos epäilet, että paristoja on nieltä tai joutunut minkä tahansa ruumiinosan sisään, hakeudu välittömästi lääkärin vastaanotolle.



#### **Vakausvaara.**

Tuote voi pudota ja aiheuttaa vakavan henkilövahingon tai kuoleman. Vamman estämiseksi tämä tuote on kiinnitettävä pitävästi lattiaan/seinään asennusohjeiden mukaisesti.

Tuotesarja voi pudota ja aiheuttaa vakavan henkilövahingon tai kuoleman. Useat vammat, erityisesti lapsille aiheutuvat, voidaan välttää yksinkertaisilla varotoimilla, kuten:

- Käytä AINA kaappeja, telineitä tai asennustapoja, jotka ovat tuotesarjan valmistajan suosittelemia.
- Käytä AINA kalustusta, joka pystyy kannattelemaan tuotetta turvallisesti.

- Varmista AINA, ettei tuote ulotu osittain tukihuonekalun reunan yli.
- Varoita AINA lapsia vaaroista, jotka liittyvät kiipeämiseen huonekalulle tuotteeseen tai sen säätimiin ylettämiseksi.
- Reititä AINA tuotteeseen liitetyt johdot ja kaapelit niin, ettei niihin voi kompastua, ettei niitä voi vetää, eikä niihin voi tarttua.
- Älä KOSKAAN sijoita tuotetta epävakaaseen sijaintiin.
- Älä KOSKAAN aseta tuotetta korkean huonekalun päälle (kuten kaappi tai kirjahylly) ankkuroimatta sekä huonekalua että TV:tä seinään tai sopivaan tukeen.
- Älä KOSKAAN aseta tuotetta kankaan tai muun materiaalin päälle, joka voi joutua tuotteen ja tukevan huonekalun väliin.
- Älä KOSKAAN aseta tuotteen tai sen tukihuonehuonekalun päälle esineitä, jotka houkuttelevat lapsia kiipeämään, kuten lelut ja kaukosäätimet.
- Jos tuote varastoidaan tai siirretään syrjään, samat yllä olevat näkökohdat on huomioitava.



#### **Huomautus**

Tämä näyttö sallii 100 mm x 100 mm VESA-yhteensopivan asennusliitännän. VESA-kiinnitysruuvi (M4). Ota aina yhteys valmistajaan, kun suoritat seinäkiinnitysasennuksen. (Seinäkiinnitysmalleja varten)

## **Précautions de sécurité et d'entretien(French)**



#### **Avertissements**

L'utilisation de touches de réglages, d'ajustements ou de procédures différentes de celles qui sont décrites dans ce manuel pourrait présenter un risque de choc électrique, d'électrocution et/ou mécanique.

Lorsque vous connectez et utilisez le moniteur de votre ordinateur, lisez et respectez les consignes suivantes :

Une pression acoustique excessive sur des écouteurs ou un casque peut entraîner une

perte auditive. Le réglage de l'égaliseur au maximum augmente la tension de sortie des écouteurs et du casque et donc le niveau de pression acoustique.

Pour les modèles sans interrupteur CA :

La prise de courant doit être située près de l'équipement, si elle est enfichable, pour un accès facile.

## Opération

- Éloignez tout objet pouvant tomber dans les orifices de ventilation ou empêcher le refroidissement correct des composants électroniques du moniteur.
- N'obstruez pas les fentes de ventilation du boîtier.
- Utilisez l'alimentation électrique spécifiée. Assurez-vous d'utiliser le moniteur uniquement avec l'alimentation électrique spécifiée. L'utilisation d'une tension incorrecte entraîne des dysfonctionnements et peut causer un incendie ou une décharge électrique.
- Le port USB type C ne doit être connecté qu'à un équipement spécifique avec coffret coupe-feu conforme aux exigences 62368-1 ou IEC 60950-1.

## Maintenance

- Afin d'éviter tout risque d'électrocution ou d'endommagement permanent à l'appareil, n'exposez pas le moniteur à la poussière ni à la pluie.
- Afin d'assurer les performances optimales de votre moniteur et l'utiliser pendant plus longtemps, il doit se trouver dans un endroit compris dans les plages de température et d'humidité suivantes.
  - Température : 0°C ~ 40°C 32°F ~ 104°F
  - Humidité : 10% HR ~ 85% HR
  - Altitude : 0 m ~ 5000 m (0 pieds ~ 16404 pieds).
- Veuillez confirmer que le système de distribution de l'installation du bâtiment inclut un disjoncteur de 120/240V, 20A (maximum).
- Si le cordon d'alimentation est muni d'une fiche de raccordement à 3 broches, branchez la fiche dans une prise de courant à 3 broches reliée à la

terre (mise à la terre). Ne désactivez pas la broche de mise à la terre du cordon d'alimentation, par exemple en utilisant un adaptateur à 2 broches. La broche de mise à la terre est un dispositif de sécurité important.

## Avertissement (applicables aux modèles avec une batterie)

- Le remplacement d'une batterie par un type incorrect peut faire échouer ce dispositif de sécurité ;
- L'élimination de la batterie dans le feu ou dans un four chaud, ou l'écrasement ou le découpage de la batterie peuvent entraîner une explosion ;
- Une batterie soumise à un environnement à température extrêmement élevée peut exploser ou entraîner une fuite de liquide ou de gaz inflammable ;
- Une batterie soumise à une pression d'air extrêmement basse peut exploser ou entraîner une fuite de liquide ou de gaz inflammable.
- Risque d'incendie ou d'explosion si la batterie est remplacée par un type incorrect



## Avertissement (applicables aux modèles avec une pile cellule/bouton)

- Ne pas avaler la pile ; risque de brûlure chimique
- Ce produit contient une pile cellule/bouton. Si la pile cellule/bouton est avalée, elle peut causer des graves brûlures internes en seulement 2 heures et peut entraîner la mort.
- Gardez toujours les piles neuves et épuisées hors de portée des enfants.
- Si le compartiment des piles ne se ferme pas correctement, arrêtez immédiatement d'utiliser le produit et gardez-le hors de portée des enfants.
- Si vous pensez que des piles ont pu être avalées ou sont à l'intérieur d'une partie du corps, consultez immédiatement un médecin.



### Risque de stabilité.

L'appareil peut tomber, causant des blessures graves ou la mort. Pour éviter toute blessure, cet appareil doit être solidement fixé au plancher/au mur conformément aux instructions d'installation.

L'appareil peut tomber, causant des blessures graves ou la mort. Beaucoup de blessures, en particulier aux enfants, peuvent être évitées en prenant des précautions simples comme celles qui suivent :

- TOUJOURS utiliser des armoires ou des supports ou les méthodes de fixation recommandées par le fabricant du produit.
- TOUJOURS utiliser des meubles qui peuvent supporter le poids du produit en toute sécurité.
- TOUJOURS s'assurer que le produit ne dépasse pas le bord du meuble de support.
- TOUJOURS informer les enfants des dangers de grimper sur les meubles pour atteindre le produit ou ses commandes.
- TOUJOURS faire passer les cordons et les câbles connectés à votre produit de manière à ce qu'ils ne puissent pas être trébuchés, tirés ou saisis.
- NE JAMAIS placer un produit dans un endroit instable.
- NE JAMAIS placer le produit en haut d'un meuble (par exemple, en haut d'une armoire ou d'une bibliothèque) sans ancrer à la fois le meuble et le produit à un support approprié.
- NE JAMAIS placer le produit sur un chiffon ou d'autres matériaux qui pourraient se trouver entre le produit et le meuble de support.
- Ne JAMAIS placer d'objets qui pourraient inciter les enfants à grimper, tels que des jouets et des télécommandes, sur le dessus du produit ou du meuble sur lequel le produit est placé.
- Si le produit existant doit être conservé et déplacé, les considérations ci-dessus s'appliquent toujours.



### Remarque

Ce moniteur utilise une interface de montage conforme à VESA de 100mm x 100mm. Vis de montage VESA (M4). Pour une installation murale, contactez le fabricant. (Pour les modèles avec une fixation murale)

## Sicherheitsmaßnahmen und Wartung(German)

### Warnungen

Der Einsatz von Bedienelementen, Einstellungen und Vorgehensweisen, die nicht in dieser Dokumentation erwähnt und empfohlen werden, kann zu Stromschlägen und weiteren elektrischen und mechanischen Gefährdungen führen.

Vor dem Anschließen und Benutzen des Computermonitors die folgenden Anweisungen lesen und befolgen.

Übermäßiger Schalldruck von Kopfhörern und Ohrhörern kann zu Hörverlust führen. Die Einstellung des Equalizers auf das Maximum erhöht die Ausgangsspannung von Ohr- und Kopfhörern und damit den Schalldruck.

Für Modelle ohne Netzschalter:

Die Steckdose sollte für einfachen Zugriff in der Nähe des Gerätes installiert sein.

### Bedienung

- Entfernen Sie alle Gegenstände, die ggf. in die Belüftungsöffnungen fallen oder die adäquate Kühlung der Monitor-Elektronik behindern könnten.
- Die Belüftungsöffnungen des Gehäuses dürfen niemals abgedeckt werden.
- Betreiben Sie das Gerät mit der angegebenen Stromversorgung. Achten Sie darauf, den Monitor nur mit der angegebenen Stromversorgung zu betreiben. Eine falsche Spannung kann zu Fehlfunktionen und Brand oder Stromschlag führen.
- Der USB-Type-C-Port kann mit spezifischen Geräten mit Brandschutzgehäuse gemäß IEC 62368-1 oder IEC 60950-1 verbunden werden.

### Instandhaltung

- Zur Vermeidung des Risikos eines elektrischen Schlags oder einer dauerhaften Beschädigung des Gerätes muss der Monitor vor Staub, Regen, Wasser oder einer zu hohen Luftfeuchtigkeit geschützt werden.
- Um die optimale Betriebsleistung und Lebensdauer Ihres Monitors zu gewährleisten, benutzen Sie den Monitor

bitte in einer Betriebsumgebung, die innerhalb des folgenden Temperatur- und Feuchtigkeitsbereichs liegt.

- Temperatur: 0°C~40°C 32°F~104°F
- Feuchtigkeit: 10 % relative Luftfeuchtigkeit ~85 % relative Luftfeuchtigkeit
- Betriebshöhe: 0m~5000 m(0ft~16404 ft).
- Bitte stellen Sie sicher, dass das Verteilersystem in der Gebäudeinstallation über einen Stromkreis mit 120/240 V, 20 A (Maximum) verfügt.
- Falls sich am Netzkabel ein 3-poliger Stecker befindet, schließen Sie das Kabel an eine geerdete 3-polige Steckdose an. Setzen Sie den Schutzkontakt des Netzkabels nicht außer Kraft, bspw. durch Anschließen eines 2-poligen Netzteils. Der Schutzkontakt ist ein wichtiges Sicherheitsmerkmal.

### Achtung (zutreffende Modelle mit Batterie)

- Wenn die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird, kann dies eine Schutzmaßnahme außer Kraft setzen.
- Entsorgen Sie Batterien nicht in Feuer oder einem heißen Ofen, beschädigen oder durchtrennen Sie eine Batterie nicht; andernfalls besteht Explosionsgefahr.
- Wenn Sie eine Batterie an extrem heißen Orten lassen, könnte sie explodieren oder brennbare Flüssigkeiten oder Gase freisetzen.
- Eine Batterie, die extrem niedrigem Luftdruck ausgesetzt ist, könnte explodieren oder brennbare Flüssigkeiten oder Gase freisetzen.
- Falls die Batterie durch einen falschen Typ ersetzt wird, besteht Brand- oder Explosionsgefahr.



### **Achtung (zutreffende Modelle mit Knopfzelle)**

- Batterien dürfen nicht verschluckt werden, es besteht die Gefahr chemischer Verbrennungen
- Dieses Produkt enthält eine Knopfzelle. Falls die Knopfzelle verschluckt wird, kann sie in nur 2 Stunden ernsthafte innere

Verbrennungen verursachen und zum Tode führen.

- Halten Sie alte und neue Batterien von Kindern fern.
- Falls sich das Batteriefach nicht richtig schließen lässt, stellen Sie die Benutzung des Produktes ein und halten Sie es von Kindern fern.
- Wenden Sie sich umgehend an einen Arzt, wenn Sie fürchten, dass Batterien verschluckt oder in ein Körperteil gesteckt worden sein könnten.



### **Gefahren durch fehlende Stabilität.**

Das Produkt könnte herunterfallen und ernsthafte oder sogar tödliche Verletzungen verursachen. Vermeiden Sie Verletzungen, indem Sie dieses Produkt entsprechend den Installationsanweisungen sicher am Boden/an der Wand befestigen.

Ein Produkt könnte herunterfallen und ernsthafte oder sogar tödliche Verletzungen verursachen. Viele Verletzungen, insbesondere bei Kindern, lassen sich durch einfache Vorsichtsmaßnahmen verhindern, wie:

- Verwenden Sie IMMER Schränke, Ständer und Installationsmethoden, die vom Hersteller des Produktes empfohlen werden.
- Verwenden Sie IMMER ein Möbel, welches das Produkt sicher tragen kann.
- Vergewissern Sie sich IMMER, dass das Produkt am Rand des Möbels nicht übersteht.
- Erklären Sie Kindern IMMER, dass es gefährlich ist, auf Möbel zu klettern, um an das Produkt oder seine Bedienelemente zu gelangen.
- Verlegen Sie an Ihr Produkt angeschlossene Kabel IMMER so, dass niemand darüber stolpert, nicht daran gezogen oder danach gegriffen wird.
- Stellen Sie das Produkt NIEMALS an einem instabilen Ort auf.
- Stellen Sie das Produkt NIEMALS auf hohe Möbel (z. B. Schränke oder Bücherregale), ohne sowohl das Möbelstück als auch das Produkt an einer geeigneten Halterung zu befestigen.

- Platzieren Sie das Produkt NIEMALS auf Stoff oder anderen Materialien zwischen Produkt und Möbelstück.
- Platzieren Sie NIEMALS Gegenstände auf dem Produkt oder Möbel, auf dem das Produkt steht, die Kinder dazu veranlassen könnten, auf das Produkt/ Möbel zu klettern, wie z. B. Spielzeuge und Fernbedienungen.
- Falls das Produkt eingelagert oder umplatziert werden soll, gelten ebenfalls die oben angegebenen Überlegungen.



### **Hinweis**

Der Monitor kann an einer VESA-Standardhalterung (100 mm Lochabstand) angebracht werden. VESA-Montageschraube (M4). Wenden Sie sich bei einer Wandmontage immer an den Hersteller. (Für Modelle mit Wandhalterung)

## **Προφυλάξεις ασφαλείας και συντήρησης(Greek)**



### **Προειδοποιήσεις**

Η χρήση ελέγχων, ρυθμίσεων ή διαδικασιών διαφορετικών από αυτές που καθορίζονται σε αυτό το εγχειρίδιο ίσως σας εκθέσουν σε κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, ηλεκτρολογικούς ή και μηχανικούς κινδύνους.

Διαβάστε και ακολουθείτε τις οδηγίες αυτές όταν συνδέετε και χρησιμοποιείτε το μόνιτορ του Η/Υ σας.

Η υπερβολική ακουστική πίεση από τα ακουστικά αυτιών και τα ακουστικά κεφαλής μπορεί να προκαλέσει απώλεια ακοής. Η ρύθμιση του ενισχυτή στη μέγιστη ένταση αυξάνει την τάση εξόδου των ακουστικών αυτιών και των ακουστικών κεφαλής και, κατά συνέπεια, το επίπεδο της ακουστικής πίεσης.

Για μοντέλα χωρίς διακόπτες AC:

Η πρίζα πρέπει να βρίσκεται κοντά στον εξοπλισμό για εύκολη πρόσβαση.

### **Λειτουργία**

- Απομακρύνετε οποιοδήποτε αντικείμενο μπορεί να πέσει μέσα στις οπές αερισμού ή να αποτρέψει τη σωστή ψύξη των ηλεκτρονικών συστημάτων της οθόνης.
- Μην φράζετε τις οπές αερισμού στο περίβλημα.

- Να γίνεται λειτουργία υπό την παροχή ισχύος που προσδιορίζεται. Βεβαιωθείτε πως γίνεται λειτουργία της οθόνης μόνο υπό την παροχή ισχύος που προσδιορίζεται. Η χρήση μη σωστής τάσης θα προκαλέσει δυσλειτουργία και μπορεί να προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία.
- Η θύρα USB Τύπου-C μπορεί μόνο να συνδέεται με συγκεκριμένο εξοπλισμό με περιβλήμα πυρκαγιάς σε συμμόρφωση με τα πρότυπα IEC 62368-1 ή IEC 60950-1.

### Συντήρηση

- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας ή μόνιμης βλάβης στη συσκευή, μην εκθέτετε την οθόνη σε σκόνη, βροχή, νερό, ή σε περιβάλλον με υπερβολική υγρασία.
- Για να έχετε πάντα την καλύτερη δυνατή απόδοση της οθόνης σας και να τη χρησιμοποιήσετε για περισσότερο καιρό, παρακαλούμε χρησιμοποιείτε την οθόνη σε μια τοποθεσία η οποία να εμπίπτει στα ακόλουθα εύρη θερμοκρασίας και υγρασίας.
  - Θερμοκρασία: 0°C ~ 40°C 32°F ~ 104°F
  - Υγρασία: 10% RH ~ 85% RH
  - Υψόμετρο: 0m ~ 5000m (0 πόδια ~ 16404 πόδια).
- Βεβαιωθείτε ότι το σύστημα διανομής στην εγκατάσταση διαθέτει αυτόματο διακόπτη ηλεκτρικού κυκλώματος 120/240V, 20A (μέγιστο).
- Εάν παρέχεται με βύσμα προσάρτησης 3 απολήξεων στο καλώδιο τροφοδοσίας, συνδέστε το καλώδιο σε μια γειωμένη πρίζα 3 απολήξεων. Μην απενεργοποιείτε την απόληξη γείωσης του καλωδίου τροφοδοσίας, συνδεδόντας, για παράδειγμα, έναν προσαρμογέα 2 απολήξεων. Η απόληξη γείωσης είναι ένα σημαντικό χαρακτηριστικό ασφαλείας.

### Προσοχή (Ισχύει για μοντέλα με μπαταρία)

- Η αντικατάσταση της μπαταρίας με μπαταρία εσφαλμένου τύπου μπορεί να ακυρώσει την εγγύηση.
- Η απόρριψη της μπαταρίας στη φωτιά ή σε ζεστό φούρνο ή η μηχανική σύνθλιψη ή κοπή της μπαταρίας μπορεί να προκαλέσει έκρηξη·

- Η έκθεση της μπαταρίας σε περιβάλλοντα χώρο με πολύ υψηλή θερμοκρασία μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου·
- Η έκθεση της μπαταρίας σε πολύ χαμηλή πίεση αέρα μπορεί να προκαλέσει έκρηξη ή διαρροή εύφλεκτου υγρού ή αερίου·
- Κίνδυνος φωτιάς ή έκρηξης σε περίπτωση χρήσης εσφαλμένου τύπου μπαταρίας κατά την αντικατάσταση



Προσοχή (Ισχύει για μοντέλα με μπαταρία τύπου νομίσματος/επίπεδη μπαταρία)

- Κίνδυνος κατάποσης της μπαταρίας, Κίνδυνος χημικού εγκαύματος
- Αυτό το προϊόν περιέχει μπαταρία τύπου νομίσματος / επίπεδη μπαταρία. Σε περίπτωση κατάποσης της μπαταρίας τύπου νομίσματος / επίπεδης μπαταρίας, μπορεί να προκληθούν σοβαρά εσωτερικά εγκαύματα σε μόλις 2 ώρες και να επέλθει θάνατος.
- Οι νέες και οι χρησιμοποιημένες μπαταρίες να φυλάσσονται μακριά από παιδιά.
- Εάν η θήκη της μπαταρίας δεν κλείνει με ασφάλεια, σταματήστε να χρησιμοποιείτε το προϊόν και φυλάξτε το μακριά από παιδιά.
- Σε περίπτωση κατάποσης της μπαταρίας ή τοποθέτησής της μέσα σε οποιοδήποτε άλλο μέρος του οργανισμού, αναζητήστε άμεσα ιατρική βοήθεια.



Κίνδυνος σταθερότητας.

Υπάρχει ενδεχόμενο πτώσης του προϊόντος, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή θάνατο. Για την αποφυγή τραυματισμού, το προϊόν πρέπει να στερεωθεί με ασφάλεια στο πάτωμα/στον τοίχο σύμφωνα με τις οδηγίες εγκατάστασης.

Υπάρχει ενδεχόμενο πτώσης του σετ προϊόντων, γεγονός που μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό ή θάνατο. Ο τραυματισμός, ιδίως των παιδιών, μπορεί να αποφευχθεί με τη λήψη απλών μέτρων προφύλαξης:

- ΠΑΝΤΑ χρησιμοποιείτε περιβλήματα ή στηρίγματα ή μεθόδους εγκατάστασης που

συστήνονται από τον κατασκευαστή του σετ προϊόντων.

- ΠΑΝΤΑ χρησιμοποιείτε έπιπλα που μπορούν να στηρίξουν με ασφάλεια το προϊόν.
- ΠΑΝΤΑ να βεβαιώνετε ότι το προϊόν δεν προεξέχει από την άκρη του επίπλου στήριξης.
- ΠΑΝΤΑ να μαθαίνετε στα παιδιά τους κινδύνους που υπάρχουν εάν σκαρφαλώνουν επάνω σε έπιπλα για να φτάσουν στο προϊόν ή στα χειριστήρια.
- ΠΑΝΤΑ να δρομολογείτε τα καλώδια που είναι συνδεδεμένα με το προϊόν σας, ώστε να αποφεύγεται ο κίνδυνος να σκοντάψει κάποιος, να τραβηχτούν τα καλώδια ή να πιαστεί κάποιος απότομα από αυτά.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε ένα προϊόν σε ασταθές μέρος.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε το προϊόν επάνω σε ψηλά έπιπλα (όπως, για παράδειγμα, ντουλάπια και βιβλιοθήκες) χωρίς να γαντζώσετε και το έπιπλο και το προϊόν σε ένα κατάλληλο στήριγμα.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε το προϊόν επάνω σε ύψασμα ή άλλο υλικό το οποίο παρεμβάλλεται μεταξύ του προϊόντος και του επίπλου στήριξης.
- ΠΟΤΕ μην τοποθετείτε αντικείμενα τα οποία βάζουν τα παιδιά στον πειρασμό να σκαρφαλώσουν, όπως παιχνίδια και τηλεχειριστήρια, επάνω στο προϊόν ή στο έπιπλο στο οποίο έχετε τοποθετήσει το προϊόν.
- Σε περίπτωση διατήρησης και επανατοποθέτησης του υφιστάμενου προϊόντος, πρέπει να εφαρμόζονται οι ίδιες οδηγίες.

### Σημείωση

Αυτή η οθόνη αποδέχεται μία 100mm x 100mm διεπαφή στήριξης συμβατή με το VESA. Βίδα στήριξης M4 VESA. Επικοινωνείτε πάντα με τον κατασκευαστή για επιτοίχια εγκατάσταση. (Για μοντέλα με στήριγμα τούχου)

## सुरक्षा सावधानियाँ और रखरखाव(Hindi)



### चेतावनी

इस दस्तावेज़ में वर्णित के अलावा न्यतिर्णों, समायोजनों या प्रक्रियाओं का उपयोग करने के कारण झटके, बजिली के खतरे और/या यांत्रिकी खतरे हो सकते हैं।

इन निर्देशों को पढ़ें तथा अपने कंप्यूटर को कनेक्ट और प्रयोग करते समय उनका पालन करें।

ईयरफोन और हेडफोन से अत्यधिक ध्वनि दबाव के कारण बहरापन हो सकता है। इक्वलाइज़र को अधिकतम पर करने से ईयरफोन और हेडफोन का आउटपुट वोल्टेज बढ़ जाता है जिसके फलस्वरूप ध्वनि दबाव का स्तर भी बढ़ जाता है।